



### 2.3 Lubrificazione

I riduttori a vite senza fine serie X, tranne la grandezza 130, sono forniti completi di lubrificante sintetico a base PAG con indice di viscosità ISO VG320. Si raccomanda di precisare sempre, in fase di ordine, la posizione di lavoro desiderata.

### 2.3 Lubrication

*X series worm gearboxes, except for the size 130, are supplied with synthetic lubricant, PAG base, viscosity index ISO VG320. Always specify the required mounting position when ordering the gearbox.*

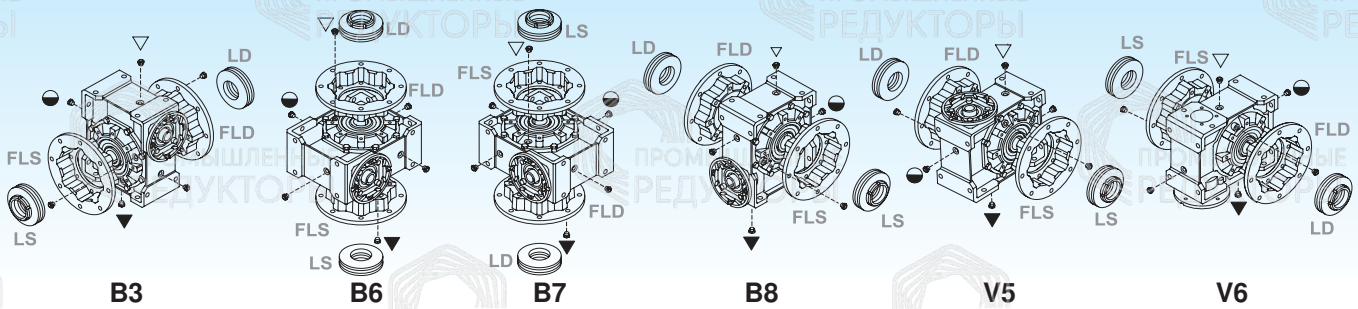
### 2.3 Schmierung

Schneckengetriebe der Serie X, außer Größe 130, werden mit synthetischem Schmiermittel auf PAG Basis und Viskosität Index ISO VG320 geliefert. Im Auftrag bitte immer die gewünschte Einbaulage angeben.

#### Posizioni di montaggio

#### Mounting positions

#### Einbaulagen



		Q.tà olio / Oil quantity / Schmiermittelmenge [lt]			
		Posizione di montaggio / Mounting position / Einbaulage			
		B3	B6 - B7	B8	V5 - V6
<b>X</b>	30			0.015	
	40			0.040	
	50			0.080	
	63			0.160	
	75			0.260	
	90	1.1	0.9	0.8	1.2
	110	2.2	1.8	1.6	2.4
	130	3.4	3	2.5	3.8

- ▽ Carico e sfato / Filling and breather  
Einfüll und Entlüftung
- Livello / Level / Ölstand
- ▼ Scarico / Drain / Ablass

Nei corpi in alluminio 30, 40, 50, 63,75 è presente un solo tappo di riempimento olio.

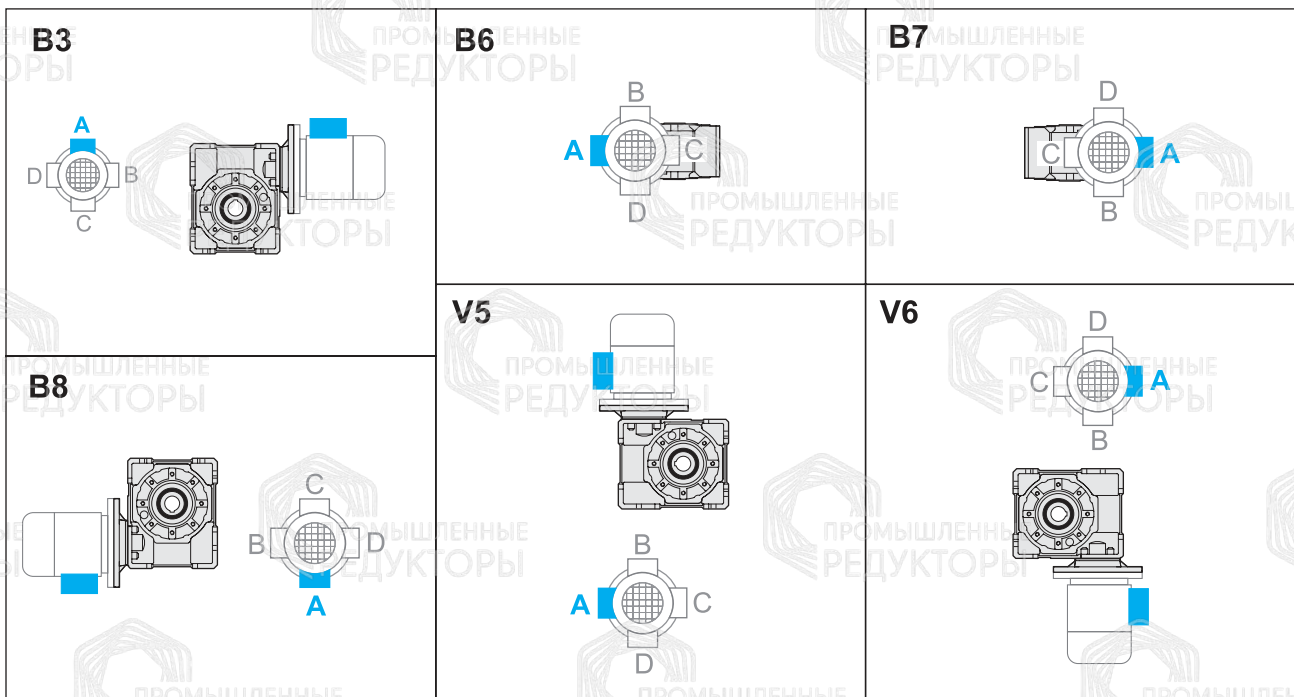
30, 40, 50, 63 and 75 aluminium housings have one oil filling plug only.

30, 40, 50, 63 und 75 Aluminiumgehäuse verfügen über 1 Einfüllschraube.

### 2.4 Posizione morsettiera

### 2.4 Terminal board position

### 2.4 Lage der Klemmenkaste



Specificare sempre in fase di ordinazione la posizione di montaggio e la forma costruttiva.

*Specify the version and the mounting position when ordering.*

Bei der Bestellung immer die gewünschte Montageposition und Bauform angeben.